

**J e g y z ő k ö n y v**

**Készült:** Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének  
2016. december 12-i üléséről

**Jelen vannak:** Ignác János elnök, Ignác István képviselő

**Távol van:** Garasné Szántó Renáta elnökhelyettes

**Meghívottak:** Dr. Kovács Ildikó Jegyző, Zsiga Karolina Pénzügyi ügyintéző

Ignác János elnök köszönti a megjelenteket, meghívott vendégeket.  
Megállapítja, hogy a testület határozatképes, az ülést megnyitja.  
Javasolja a Képviselő-testületnek, hogy Ignác István képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek jelölje ki.

Ignác János, szavazásra bocsátja a jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó javaslatot.

A Képviselő-testület a jegyzőkönyv hitelesítőre vonatkozó javaslatot egyhangú,-2 igen- szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

**79/2016.(XII.12.) számú határozat:**

**Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2016. december 12-i ülés jegyzőkönyvének hitelesítőül Ignác István képviselőt jelöli ki.**

Ignác János elnök javasolja a képviselő-testületnek, hogy a meghívóban szereplő napirendeket tárgyalják azzal a módosítással, hogy az „Egyebek” napirend előtt 5.) napirendként megtárgyalja az „Előterjesztés a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi belső ellenőrzési terve jóváhagyására” című napirendet.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja meghívóban szereplő napirendi pontokat.

A Képviselő-testület a napirendi javaslatot, egyhangú – 2 igen, - szavazással **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

80/2016.(XII.12.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete, a napirendi javaslatot elfogadja, és a következő napirendeket tárgyalja:

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosításáról  
Előadó: Ignác János elnök
- 2.) Javaslat Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetési koncepciójára  
Előadó: Ignác János elnök
- 3.) Előterjesztés közös nemzetiségi nap megtartásáról Nagyatád Város Horvát Önkormányzatával  
Előadó: Ignác János elnök
- 4.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata „Kisebbségi díj” átadásáról  
Előadó: Ignác János elnök
- 5.) Beszámoló az Elnök képviselő-testület két ülése közötti időben végzett tevékenységéről  
Előadó: Ignác János elnök
- 6.) Egyebek

**Napirendek tárgyalása**

- 1.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosításáról  
Előadó: Ignác János elnök

**Ignác János elnök:**

Az előterjesztésben leírták, hogy miért van szükség a költségvetés módosítására. Az idei év utolsó testületi ülésén, szeretné megköszönni a pénzügyi iroda munkáját, nagyon szépen köszöni minden egyes munkatársnak azt, hogy mindig megbízhatóan és segítőkészen álltak a Cigány Önkormányzathoz.

A napirenddel kapcsolatos kérdés nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsájta Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosításáról szóló előterjesztés határozati javaslatát.

Ignác János elnök megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú – 2 igen szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

81/2016.(XII.12.) számú határozat:

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2016. évi költségvetésének módosítását a következők szerint fogadja el:

**Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata  
2016. évi bevételi és kiadási előirányzatai**

**I. Működési bevételek**

	eredeti előirányzat	módosított előirányzat	ezer Ft módosítás
<b>1. Nemzetiségi Önkormányzatok működési támogatásai</b>	<b>782</b>	<b>2404</b>	<b>2404</b>
- általános	782	782	782
- feladatalapú		1622	1622
<b>2. Egyéb működési célú támogatások</b>	<b>500</b>	<b>620</b>	<b>670</b>
<b>3. Saját bevételek</b>		<b>8</b>	<b>8</b>
<b>4. Működési célú költségvetési maradvány</b>	<b>73</b>	<b>73</b>	<b>73</b>
<b>5. Működési bevételek összesen:</b>	<b>1 355</b>	<b>3 105</b>	<b>3 155</b>

**II. Felhalmozási bevételek**

<b><i>BEVÉTELEK ÖSSZESEN:</i></b>	<b>1 355</b>	<b>3 105</b>	<b>3 155</b>
-----------------------------------	--------------	--------------	--------------

**I. Működési kiadások**

<b>1. Személyi juttatások</b>	<b>200</b>	<b>342</b>	<b>320</b>
ebből - reprezentáció	200	342	320
<b>2. Járulékok</b>	<b>35</b>	<b>25</b>	<b>20</b>
ebből - Eü. hozzájárulás, munkáltatót terhelő SZJA	35	25	20
<b>3. Dologi kiadások</b>	<b>990</b>	<b>2 728</b>	<b>2 815</b>
ebből - irodaszer, nyomtatvány, egyéb anyag beszerzése	75	330	401
- kísértékű eszköz		440	370
- informatikai (internet) szolgáltatások	50	50	50
- telefon	125	125	125
- bérleti és lízing díjak		50	50
- egyéb szolgáltatások (bankktsg., szállítási, egyéb)	50	540	600
- szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások	330	680	676
- kiküldetés	360	510	540
- díjak, egyéb befizetések		3	3
<b>4. Egyéb működési célú támogatások   államháztartáson kívülre</b>	<b>120</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>5. Működési kiadások összesen:</b>	<b>1 345</b>	<b>3 095</b>	<b>3 155</b>

## II. Felhalmozási kiadások

<i>KIADÁSOK ÖSSZESEN:</i>	1 345	3 095	3 155
Kiadások és bevételek egyenlege	-10	-10	0

## III. Pénzügyi műveletek

<u>IV. Általános tartalék</u>	10	10	0
-------------------------------	----	----	---

## V. Céltartalék

<i>BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN:</i>	1 355	3 105	3 155
<i>KIADÁSOK MINDÖSSZESEN:</i>	1 355	3 105	3 155

Határidő: 2016. december 12.

Felelős Ignác János elnök

- 2.) Javaslat Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetési koncepciójára  
Előadó: Ignác János elnök

### **Ignác János elnök:**

Költségvetési koncepciót nem kötelező készíteni, de úgy gondolták, hogy a korábbi évekhez hasonlóan a jövőbeni működésüket, tervezett tevékenységeiket, irányelveket, hagyományápolás, kultúra, kapcsolatépítés működési elveit ebben fogalmazzák meg.

A napirenddel kapcsolatos kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsájta Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetési koncepciójára vonatkozó határozati javaslatát.

Ignác János elnök megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú – 2 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

### **82/2016.(XII.12.) számú határozat:**

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata 2017. évi költségvetési koncepcióját elfogadja.

- 3.) Előterjesztés közös nemzetiségi nap megtartásáról Nagyatád Város Horvát Önkormányzatával  
Előadó: Ignác János elnök

**Ignác János elnök:**

Tavaly szerveztek először kisebbségi napot Nagyatád Város Horvát Önkormányzatával közösen, amely nagyon színvonalas volt. A horvát önkormányzat elnöke Dr. Ludas László elnök úr jelezte, hogy nagyon örülnek ennek a megkeresésnek és idén is részt kívánnak venni a rendezvényen. Ők is hoznak egy kis műsort. Tavaly is nagyon szép volt, horvátul hallottunk egy csodálatos verset. A cigány önkormányzat képviselője kísérté gitáron a horvát önkormányzat tagjának énekét. Nagyon csodálatos volt. Ennek van egy anyagi kiadása. Kéri a testületet, hogy 60.000 Ft-ot irányozzanak elő ennek a napnak a megtartására.

A napirenddel kapcsolatos kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja a horvát önkormányzattal közös nemzetiségi nap megtartásáról Nagyatád Város Horvát Önkormányzatával előterjesztés határozati javaslatát.

Ignác János elnök megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú – 2 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

**83/2016.(XII.12.) számú határozat:**

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testülete Nagyatád Város Horvát Önkormányzatával 2016. december 19-re tervezett közös nemzetiségi nap megtartásával, valamint dologi és szolgáltatásokra fordítandó kiadásaira 60.000.- Ft felhasználásával egyetért.

Felhatalmazza az elnököt, hogy a fenti összeget előlegként felvegye.

**Határidő: 2016. december 31.**

**Felelős: Ignác János elnök**

- 4.) Előterjesztés Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata „Kisebbségi díj” átadásáról  
Előadó: Ignác János elnök

**Ignác János elnök:**

A tavalyi kisebbségi napon a Ormai István Polgármester Úr és Csicskár Edit a város gondnokság igazgató asszonya kapta meg a nemzetiségi díjat. Idén Simonovics Józsefnének javasolja odaítélni. 25 éves az ismeretségük, szakmailag és emberileg is kiváló, és nagyon sokat segített a cigány önkormányzat munkájában is. Rengeteg hátrányos helyzetű embernek segített, nem csak a cigányoknak, hozzá nem tudott úgy odamenni, valamint kérni, hogy nemet mondott volna. Mindig megoldást keresett. A másik jelölt Koller Józsefné. Ő egy roma származású hölgy. Ő a gyakorlati munkában segítőkész. Soha nem tudott olyat kérni tőle, amiben nem segített volna. Ami nagyon mellette szól, hogy ő szokta a cigány punyát elkészíteni a rendezvényekre. Igazi közösségi ember, lelkiismeretes. Két személynek adják át a díjat 2016. december 19-én.

A napirenddel kapcsolatos kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata „Kisebbségi díj” átadásáról szóló határozati javaslatot.

Ignác János elnök megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú – 2 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

**84/2016.(XII.12.) számú határozat:**

**Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy Kisebbségi díjat adjanak át Simonovics Józsefné, valamint Koller Józsefné részére.**

**Határidő: 2016. december 12.**

**Felelős: Ignác János elnök**

- 5.) Beszámoló az Elnök képviselő-testület két ülése közötti időben végzett tevékenységéről  
Előadó: Ignác János elnök

A napirenddel kapcsolatos kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja az Elnök képviselő-testület két ülése közötti időben végzett tevékenységéről szóló előterjesztés határozati javaslatát.

Ignác János elnök megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú – 2 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

**85/2016. (XII.12.) számú határozat:**

**Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az elnök Képviselő-testület két ülése közötti időben végzett tevékenységéről szóló beszámolóját elfogadja és a beszámolóval kapcsolatos alábbi tevékenységeket a 2016-os költségvetésből finanszírozza:**

- 2016.11.15-én Csurgó Város Roma Nemzetiségi Önkormányzat Elnökével folytatott megbeszélést.
- 2016.11.18-án Kaposváron Országos konferencia sorozaton vett részt.
- 2016.11.24-én Barcsan a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Elnökével folytatott megbeszélést.
- 2016.11.29-én Lakócsán folytatott megbeszélést a Képviselő társakkal.
- 2016.12.01-jén Segesden folytatott megbeszélést a Képviselő társakkal.

- 2016.12.02-án Kaposváron a Somogy Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőivel folytatott megbeszélést.
- 2016.12.05-én Nemesdédén folytatott megbeszélést a roma nyelv oktatásáról.
- 2016.12.07-én Barcsra a Roma Nemzetiségi Önkormányzat Elnökével folytatott megbeszélést.
- 2016.12.09-én Kaposváron a Somogy Megyei Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőivel folytatott megbeszélést.

6.) Előterjesztés a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi belső ellenőrzési terve jóváhagyására  
 Előadó: Ignác János elnök

**Ignác János elnök:**

Ez tavaly is megvolt. Ez egy fontos dolog. Ezt mindenképp végre kell hajtani.

A napirenddel kapcsolatos kérdés, hozzászólás nem hangzik el.

Ignác János elnök szavazásra bocsátja a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi belső ellenőrzési terve jóváhagyására vonatkozó előterjesztés határozati javaslatát.

Ignác János elnök megállapítja, hogy a Képviselő-testület a határozati javaslatot egyhangú – 2 igen – szavazattal **elfogadja**, és a következő határozatot hozza:

**86/2016.(XII.12.) számú határozat:**

Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi belső ellenőrzési tervét a az alábbi ütemezés szerint **elfogadja**:

**Ellenőrzési munkaterv  
2017.**

Ellenőrzés tárgya, ellenőrzött szerv	Ellenőrzések ütemezése		Ellenőrzés típusa
	Időszak	Nap	
Nagyatád Város Cigány Nemzetiségi Önkormányzatának átfogó ellenőrzése	2017. VII. hó	15	Rendszerellenőrzés
<b>Vizsgálat összesen:</b>		<b>15</b>	
Tartalék		2	
Egyéb (adminisztráció)		2	
<b>Mindösszesen:</b>		<b>19</b>	

Az ellenőrzés célja annak megállapítása, hogy a szervezet tevékenysége megfelelően szabályozott-e, a rendelkezésre bocsátott eszközöket, vagyont rendeltetésszerűen és gazdaságosan, valamint a jogszabályi előírások betartásával használták-e fel. Kockázatot jelent az előző ellenőrzés óta eltelt idő, a szabályozást és a folyamatokat érintő változások.

Határidő: 2017. december 31.

Felelős: Ignác János elnök

Dr. Kovács Ildikó jegyző

7.) Egyebek

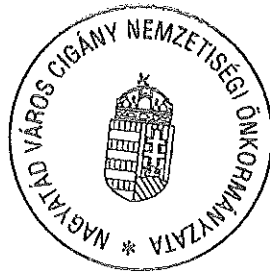
**Ignác János elnök:**

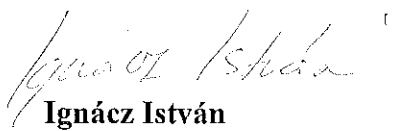
Szeretné megköszönni az Önkormányzat valamennyi munkatársának a munkáját, jegyzőnek és munkatársainak, azt a lelkiismeretes munkát, amit a 2016-os évben végeztek, amivel segítettek a cigány önkormányzat munkáját és kíván nekik áldott, békés karácsonyt és kellemes ünnepeket, valamint jobb évet, mint mindig akár egészségében, családjá körében, szerencsében. Ezt kívánja a cigány nemzetiségi önkormányzat nevében.

Ignác János elnök megköszöni a részvételt, a képviselő-testület ülését bezárja.

K.m.f

  
Ignác János  
elnök



  
Ignác István  
képviselő,  
jegyzőkönyv hitelesítő